



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

PREMIUM

0503LCD-PROFI

18V LI-ION CORDLESS DRILL



This instruction manual is issued by the manufacturer FRIENDLY WATER LTD., NINGBO, Rm1001-1, 10th floor, Yaojiang Xindu, CHINA

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd
Tel.: 02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./10.2015г



FEATURES



SPECIFICATIONS

item Number 0503LCD-PROFI

Voltage: 18V
 Keyless Chuck: 0.8 - 10 mm (3/8 inch)
 No-load Speed: 0-400/0-1500rpm
 Torque Settings: 21+1
 Battery Capacity: 1.5Ah Li-ion
 Max. Torque: 32Nm
 Charge Time: 5 hours

NOTE:

- THIS RECHARGEABLE BATTERY PACK WILL NEED TO FULLY CHARGED BEFORE USING FOR THE FIRST TIME.

BATTERY PACK USE:

- USE ONLY THE RECHARGEABLE BATTERY PACK THAT IS SUPPLIED WITH THIS CORDLESS DRILL.
- DISPOSE OF OLD OR DAMAGED RECHARGEABLE BATTERY PACKS AT AN AUTHORIZED COLLECTION DEPOT.
- PROTECT THE RECHARGEABLE BATTERY PACK FROM IMPACTS.
- RECHARGE BATTERY PACK IF NOT IN USE FOR AN EXTENDED TIME.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
 Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
 кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
 тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
 GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
 ул. "Строевско шосе" 3
 тел./факс 032/ 953 666
 GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
 бул. "Атанас Москов" 13
 тел.: 052/ 504 514
 GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
 бул. "Европа" 180, склад 33
 тел.: 02/ 925 22 37
 GSM 0889/ 334 692



OPERATING INSTRUCTIONS

BEFORE USING CORDLESS DRILL:

- Insert the rechargeable battery pack into the drill handle and make sure the battery retaining switch clicks into locking position.
- Release the battery retaining switch to remove the battery.

CHARGING THE BATTERY PACK:

- Remove the rechargeable battery pack from the cordless drill.
- Insert the rechargeable battery pack into the charger with the polarity in the proper position - the battery pack will only insert into the charger in one way, with the guide in the slot.
- Plug the charger into a proper AC wall socket.
- When connecting to power without battery, green light is on, while charging, green light is on, red light is shining. When two lights are on, the battery is full charged.
this will normally take 5 hours if battery is fully discharged.
- Disconnect charger from AC wall socket, then remove battery from charger.

NOTE: this rechargeable battery pack will only reach full capacity after several charge and recharge cycles. Avoid recharging the battery if it has not been fully discharged first. The battery pack and charger will become warm during the charging process - this is normal.

INSERTING DRILL OR SCREWDRIVER BITS:

- Select the drill or screwdriver bit that is suitable for the job being completed.
- Grasp the back section of the keyless chuck and rotate the front section until the chuck jaws securely hold the drill or screwdriver bit in a stable location.

NOTE: make sure to insert the drill or screwdriver bit as far into the keyless chuck as possible to ensure the drill or screwdriver bit rotates properly.

- Hand tighten only the front section of the keyless chuck, do not over tighten.

SWITCHING THE DRILL ON AND OFF:

- Select the proper operating speed for the job being completed.
- Place the cordless drill in the proper working position.
- Gently depress the On / Off switch to start the cordless drill rotating.
- Apply appropriate pressure to the drill for the job being completed, DO NOT apply too much pressure, this is unsafe and will cause the drill to slip or strip the fastener head being used.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



SAFETY-ACCIDENT PREVENTION

READ AND UNDERSTAND THESE SAFETY INSTRUCTIONS
BEFORE USING THIS CORDLESS DRILL.

- Do not dispose of batteries in household waste.
- Protect batteries from heat or fire on risk of explosion.
- Do not throw li-ion batteries into water on risk of explosion.
- Maximum ambient operating temperature: 40 degrees C / 104 degrees F.
- Keep your work area clean to reduce the risk of accidents.
- Do not expose the cordless drill to rain or moisture when in use.
- Do not use the cordless drill around combustible gases or liquids.
- Protect yourself against electric shocks, avoid contact with grounded items such as pipes, radiators, appliances.
- Keep power tools away from children.
- Store the cordless drill in a secure, dry place.
- Do not overload the cordless drill when in use.
- Use only attachments or accessories that designed for cordless drills.
- Wear appropriate working clothes - avoid loose clothing or hanging jewelry.
- Keep long hair away from moving parts when working.
- Wear safety glasses when operating any power tool.
- Wear a safety mask when performing work that generates dust.
- Use clamping devices or a vise to secure your workpiece in a stable position.
- Do not over-reach beyond your standing area, move closer to keep a balanced working posture.
- Keep your cordless drill well maintained for safe and reliable operation.
- Do not carry the cordless drill with your finger on the trigger to avoid accidental use.
- Pay attention to the work being completed, keep your mind on the job.
- Check the cordless drill for damage before use - ensure moving parts are functioning properly - have repairs made before using damaged tools.
- Have any repairs needed done by a qualified service technician - there are no user serviceable parts in this cordless drill.
- Should a rechargeable battery pack rupture, avoid skin contact with the battery contents, if exposed, rinse clean with water as soon as possible, if battery contents comes in contact with your eyes, see a doctor right away.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



OPERATING INSTRUCTIONS

DRILL ROTATION SWITCH:

- Set the drill rotation by pushing the switch so it extends from the side of the drill on one side or the other - clockwise or anti-clockwise.
- When the cordless drill is in operation, the drill rotation switch is locked.
- Change direction of drill rotation only when drill is not operating.

DRILL OPERATING SPEEDS:

- The operating speed switch is located on the top of the drill and lets you control the speed range of the cordless drill.
- The drill has a variable speed trigger switch which allows you to further control the rotation speed of the drill or screwdriver bit being used.

NOTE: Operating for extended periods with the cordless drill at the lowest rotation speed can cause the it to overheat - pause to let the drill cool down.

NOTE: When drilling into metal, punch a drill position hole first to avoid the drill bit running away when you start the hole. Use a coolant when drilling in metal to reduce drill bit heat and extend drill bit life.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

PREMIUM

0503LCD-PROFI

Вормашинă fără cablu cu acumulator LI-ION 18V



Aceste instrucțiuni de utilizare sunt emise de către producător FRIENDLY WATER LTD.
NINGBO, Rm1001-1, 10th floor, Yaojiang Xindu, CHINA.

Importator pentru Bulgaria **VALERII S i M GRUP" AD, Sofia, bul. Botevgradsko shose 44,**
Tel: :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

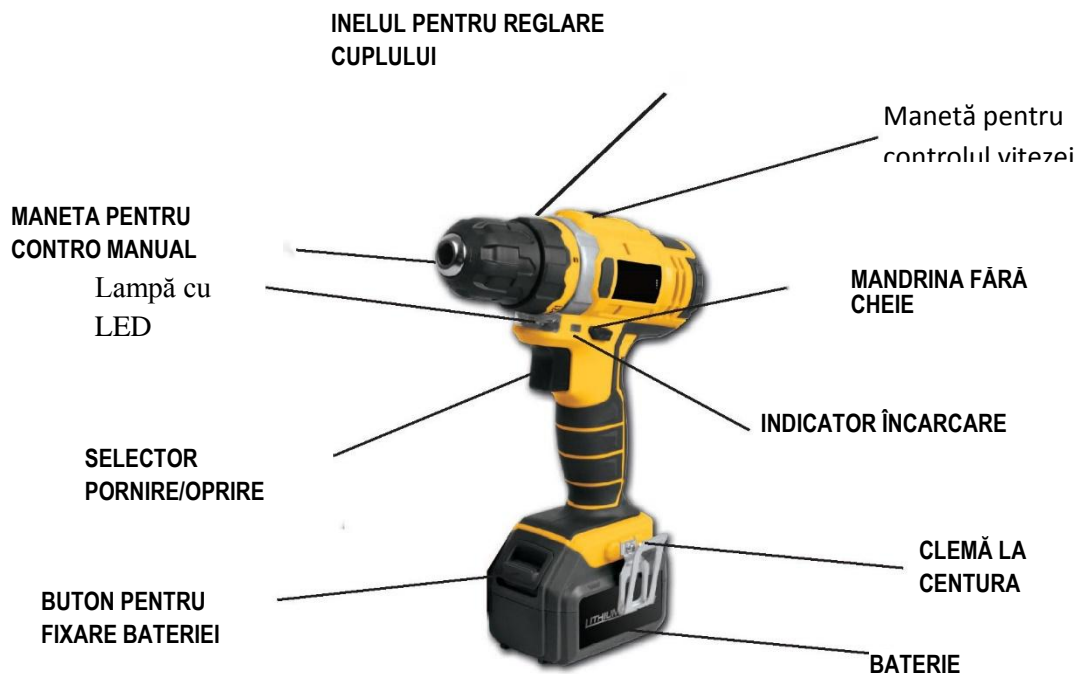
Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./10.2015г



Specificații tehnice

Numărul de articol 0503LCD-PROFI

Voltaj: 18V

Mandrina fără cheie: 0,8-10 mm (3/8 inch)

Viteza de rotație de mers în gol: 0-400/0-1500 rot. /min.

Setare cuplului: 21+1

Tip baterie: 1,5 Ah litiu-ion

Cuplul maximal: 32Nm

Timp de încărcare: 5 ore

ADVERTISMENT:

- ÎNAINTE DE A FOLOSI PENTRU PRIMA DATA BURGHIA BATERIA TREBUIE REÎNCĂRCATĂ INTEGRAL.

FOLOSIREA BATERIEI:



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



- FOLOSIȚI DOAR BATERIA REÎNCARCABILĂ, CARE ESTE FURNIZATĂ DE PRODUCĂTORUL AL ACESTEI BORMAȘINI
- ARUNCAȚI BATERII DEGRADATE SAU DESCĂRCATE DOAR LA LOCURI AUTORIZATE PENTRU DEȘEURI DE ACEST TIP.
- PĂSTRAȚI BATERIA REÎNCĂRCABILA DE LOVITURI.
- REÎNCĂRCAȚI BATERIA DACĂ NU A FOST FOLOSITĂ PENTRU O LUNGĂ PERIOADĂ DE TIMP

SIGURANȚĂ – PREVENIREA ACCIDENTELOR

ÎNAINTE DE A UTILIZA BORMAȘINA ACEASTA FĂRĂ CABLU CU ACUMULATOR LUAȚI CUNOȘTINȚĂ DE INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PREZENTE

- Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere.
- Păstrați bateriile de căldură și incendiu, deoarece există risc de explozie.
- Nu aruncați bateriile litiu-ion în apă, deoarece există risc de explozie.
- Temperatura de lucru maximală a mediului: 40 grade Celsius/104 grade Fahrenheit.
- Păstrați zona de lucru curată, ca să reduceți riscul de accidentare.
- Nu expuneți uneltele cu putere la ploaie sau condiții de umiditate.
-
- Nu utilizați bormașina în apropierea gazelor sau lichidelor inflamabile.
- Feriți-vă de șocuri electrice, **evitați contactul** cu părți *pământate* (de ex. țevi, corpuri de încălzire, sobe) **și unelte**.
- Păstrați unelte cu putere departe de copii.
- Păstrați bormașina fără cablu la un loc sigur și uscat.
- Nu suprasolicitați bormașina în timpul funcționării.
- Folosiți numai dispozitive și accesorii, care sunt destinate pentru bormașini fără cablu cu acumulator.
- Purtați haine de lucru adecvate – evitați haine largi sau bijuterii.
- Păstrați părul lung departe de porțiunile în mișcare.
- Purtați ochelari de protecție folosind unealtă cu putere.
- Purtați mască de protecție când în cazul depozitelor de praf.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



- **Utilizați dispozitive pentru fixare ori mențină ca să prindeți piesa prelucrată într-o poziție stabilă.**
- **Nu vă întindeți dacă nu ajungeți cu mână, apropiați-vă, ca să păstrați echilibrul tot timpul.**
- **Păstrați bormașina fără cablu cu acumulator potrivită pentru utilizare sigură și vă îngrijiți de ea.**
- **Nu mutați bormașina fără cablu cu acumulator având degetul pe butonul de pornire/oprire pentru a evita pornirea accidentală.**
- **Concentrați-vă pe lucru, nu distrați atenția. Înainte de utilizare, verificați bormașina fără cablu cu acumulator, asigurați-vă că piesele mobile funcționează corespunzător, dacă uneltele sunt deteriorate, reparați-le.**
- **Toate reparațiile necesare trebuie să fie efectuate de către un tehnician de service calificat - nici o piesă nu se poate deservită de către utilizator de bormașina fără cablu cu acumulator.**
- **Dacă bateria reîncărcabilă este ruptă, evitați contactul pielei cu conținutul bateriei dacă este expusă, spălați cu apă curată, cât mai curând posibil, în cazul în care conținutul bateriei intră în contact cu ochii, consultați imediat un medic.**

ПĂСТРАТИ АЦЕСТЕ ИНСТРУЦІУНИ ПЕНТРУ ВІІТОР.

INSTUCȚIUN DE UTILIZARE

ÎNAINTE DE A UTILIZA BORMAȘINA FĂRĂ CABLU CU ACUMULATOR:

- **Introduceți bateria reîncărcabilă în mânerul bormașinii și vă asigurați, că butonul de fixare acumulatorului a produs un sunet de blocare.**
- **Eliberați butonul pentru a fixa bateria pentru a o scoate.**

ÎNCARCAREA BATERIEI:

- **Scoateți bateria reîncărcabilă din bormașina cu acumulator fără cablu.**
- **Introduceți acumulatorul în încărcător cu polaritate în poziția corectă – acumulatorul se plasează în încărcător numai într-un fel, cu ghidul în slot.**
- **Conectați încărcătorul la o priză de curent alternativ.**
- **Dacă bormașina este conectată de o sursă de alimentare fără baterie se aprinde LED-ul verde; LED-ul de culoarea verde indică bateria se încarcă, LED-ul de culoare roșu luminează intermitent. Atunci când ambele LED-uri luminează, asta înseamnă că bateria este încărcată complet.**

Dacă bateria era descarcată complet, încărcarea durează 5 ore.

- **Deconectați încărcătorul de la priza de curent alternativ, apoi scoateți bateria din încărcător.**



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



NOTĂ: Această baterie reîncărcabilă va atinge capacitatea deplină numai după mai multe cicluri de încărcare și de reîncărcare. Evitați reîncărcarea bateriei în cazul în care prima dată nu a fost descărcată în întregime. Baterie și încărcător vor fi încălzite în timpul procesului de încărcare - acest lucru este normal.

INTRODUCEREA BURGHIULUI SAU CAPULUI DE ȘURUBELNIȚĂ.

- Selectați burghiul sau capul de șurubelniță, potrivit pentru lucru.
- Apucați ferm partea din spate mandrinei fără cheie și răsușiți partea din față, până când fălcile mandrinei prind ferm burghiul sau capul de șurubelniță într-o poziție stabilă.

ADVERTISMENT: asigurați vă că ați introdus burghiul sau capul de șurubelniță posibil mai adânc în mandrina fără cheie, pentru a asigura că burghiul sau capul de șurubelniță se rotește în mod corespunzător.

- Strângeți manual doar partea din față mandrinei, nu strângeți prea puternic.

PORNIRE ȘI OPRIRE BORMAȘINEI CU ACUMULATOR:

- Selectați viteza de operare corespunzătoare, în funcție de activitatea pe care se va face.
- Așezați bormașina cu acumulator fără cablu în poziția de lucru corectă.
- Apăsăți ușor butonul pornire/oprire pentru a porni mașina.
- Apăsăți corespunzător bormașina cu acumulator fără cablu în funcție de activitate, pe care se va face.

NU apăsați prea puternic, deoarece prea multă presiune va provoca burghie să se strecoare sau să cadă acoperirea de protecție a capului de fixare utilizat.

FOLOSIREA INVERSORULUI DE SENS:

- Setați sensul de rotație al bormașinii cu acumulator prin apăsarea inversorului de pe partea laterală a bormașinii ca să fie tras de la o parte în alta - să se rotească în sensul acelor de ceasornic sau invers.
- Când bormașina fără acumulator este în funcțiune, inversorul de sens al rotației este blocat.
- Sensul rotației al bormașinei se schimbă doar atunci când bormașina nu este în funcțiune.

VITEZA DE LUCRU A BORMAȘINII CU ACUMULATOR:

- Comutatorul de viteză este situat în partea de sus a burghiului cu acumulator și permite reglarea vitezei de lucru a bormașinii cu acumulator fără cablu.
- Bormașina are comutator de viteză variabilă, care vă permite un control suplimentar al vitezei de rotație de burghie sau capului de șurubelniță folosite.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



ADVERTISEMENT. Operare pentru perioadă lungă poate cauza supraîncălzirea – faceți o pauză pentru a permite bateriei să se răcească.

ADVERTISEMENT: Când găuriți în metal, în primul rând perforați o gaură pentru a poziționa bormașina pentru a evita deplăsarea burghiului. Folosiți lichid de răcire pentru a reduce încălzirea burghiului și pentru a prelungi durata lui de viață.



Nu aruncați echipamentele electrice împreună cu deșeurile din gospodărie nesortate; folosiți dispozitivele pentru colectării separate.

Luați legătura cu autoritățile locale pentru informație privind sistemul de colectare disponibil.

Daca echipamentele electrice se arunca in găuri in pamant sau centuri de depozitare a deșeurilor, substanțele nocive pot sa se scurgă in apele subterane si sa ajungă la rețeaua de alimentare, dăunând sănătatea si bunăstarea dumneavoastră.

Atunci când înlocuiți echipamentele vechi cu unele noi, distribuitorul este obligat prin lege sa preia echipamentul dumneavoastră vechi spre aruncare, fara sa va ceara taxa.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

PREMIUM

0503LCD-PROFI

18V ЛИТИЕВО-ЙОННА БЕЗЖИЧНА АКУМУЛАТОРНА БОРМАШИНА



Тази инструкция за употреба е издадена от производителя: FRIENDLY WATER LTD.
NINGBO, Rm1001-1, 10th floor, Yaojiang Xindu, Китай
Вносител за България: „ВАЛЕРИЙ С и М ГРУП“ АД, София, бул. Ботевградско шосе 44,
Тел.: 02/ 942 34 00, Факс: +359 2 942 34 40, www.valerii.com



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./10.2015г



ХАРАКТЕРИСТИКИ



СПЕЦИФИКАЦИИ

Каталожен номер 0503LCD-PROFI

Напрежение: 18V

Безключов патронник: 0,8-10 mm (3/8 инча)

Скорост при празен ход: 0-400/0-1500 о б . / м и н .

Настройки на въртящия момент: 21+1

Капацитет на батерията: 1,5 Ah Литиево-йонна

Максимален въртящ момент: 32Nm

Време за зареждане: 5 часа



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



ЗАБЕЛЕЖКА:

- ПРЕДИ ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАНА ЗА ПЪРВИ ПЪТ ТАЗИ ПРЕЗАРЕЖДАЕМА БАТЕРИЯ ЩЕ ТРЯБВА ДА СЕ ЗАРЕДИ НАПЪЛНО.

УПОТРЕБА НА БАТЕРИЯТА:

- ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ПРЕЗАРЕЖДАЕМАТА БАТЕРИЯ, КОЯТО Е ПРЕДОСТАВЕНА С ТАЗИ БЕЗЖИЧНА АКУМУЛАТОРНА БОРМАШИНА.
- ИЗХВЪРЛЯЙТЕ СТАРИТЕ ИЛИ ПОВРЕДЕНИ ПРЕЗАРЕЖДАЕМИ БАТЕРИИ В ОТОРИЗИРАН ПУНКТ ЗА ОТПАДЪЦИ.
- ПРЕДПАЗВАЙТЕ ПРЕЗАРЕЖДАЕМАТА БАТЕРИЯ ОТ УДАРИ.
- ПРЕЗАРЕЖДАЙТЕ БАТЕРИЯТА, АКО НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ВРЕМЕ.

БЕЗОПАСНОСТ - ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА ИНЦИДЕНТИ

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТАЗИ БЕЗЖИЧНА АКУМУЛАТОРНА БОРМАШИНА ПРОЧЕТЕТЕ И РАЗБЕРЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не изхвърляйте батериите в контейнера за домашни отпадъци.
- Пазете батериите от топлина или пожар, тъй като съществува риск от експлозия.
- Не изхвърляйте литиево-йонни батерии във вода, тъй като съществува риск от експлозия.
- Максимална работна температура на околната среда: 40 градуса по Целзий /104 градуса по Фаренхайт.
- Поддържайте работната си зона чиста, за да намалите риска от инциденти.
- Не излагайте безжичната акумулаторна бормашина на дъжд или влага, когато е в употреба.
- Не използвайте безжичната акумулаторна бормашина в близост до горими газове или течности.
- Пазете се от токови удари, избягвайте контакт с заземени елементи като тръби, радиатори и уреди.
- Пазете електрическите инструменти надалеч от деца.
- Съхранявайте безжичната акумулаторна бормашина на сигурно и сухо място.
- Не претоварвайте безжичната акумулаторна бормашина, когато е в употреба.
- Използвайте само приспособления или принадлежности, които са предназначени за безжични акумулаторни бормашины.
- Носете подходящо работно облекло - избягвайте свободни дрехи или висящи бижута.
- При работа пазете дългата коса надалеч от движещите се части.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



- Носете предпазни очила при работа с електрически инструмент.
- Носете предпазна маска, когато извършвате работа, при която се отделя прах.
- Използвайте приспособления за закрепване или менгеме, за да захванете своя обработван детайл в стабилно положение.
- Не се присягайте отвъд вашата правосъеща работна зона, приближете се, за да поддържате балансирана работна поза.
- Съхранявайте вашата безжична акумулаторна бормашина добре поддържана за безопасна и надеждна експлоатация.
- Не носете безжичната акумулаторна бормашина с пръст върху бутона за стартиране, за да избегнете случайна употреба.
- Концентрирайте се върху работата, която се извършва, не се разсейвайте.
- Преди употреба проверете безжичната акумулаторна бормашина за повреда - уверете се, че движещите се части работят правилно - извършете ремонт, преди да използвате повредени инструменти.
- Всички необходими ремонти трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник - няма части, които да се обслужват от потребителя в тази безжична акумулаторна бормашина.
- Ако презареждаемата батерия се счупи, избягвайте контакт на кожата със съдържанието на батерията, ако бъдете изложени, изплакнете с чиста вода, колкото е възможно по-скоро, ако съдържанието на батерията влезе в контакт с очите, незабавно се консултирайте с лекар.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ БЕЗЖИЧНАТА АКУМУЛАТОРНА БОРМАШИНА:

- Поставете презареждаемата батерия в ръкохватката на акумулаторната бормашина и се уверете, че бутона за фиксиране на батерията е щракнал в застопорена позиция.
- Освободете бутона за фиксиране на батерията, за да я извадите.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА:

- Извадете презареждаемата батерия от безжичната акумулаторна бормашина.
- Поставете презареждаемата батерия в правилното положение в зарядното устройство като спазвате полярността - батерията ще се постави в зарядното устройство само по един начин, с водача в слота.
- Включете щепсела на зарядното устройство в подходящ контакт с променлив ток.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



- При свързване към източник на захранване без батерия светва зелената лампичка; при зареждане зелената лампичка свети, а червената лампичка премигва. Когато и двете лампички светят, това означава че батерията е заредена напълно.

Ако батерията е напълно изтощена това отнема 5 часа.

- Изключете зарядното устройство от контакта с променлив ток, след това свалете батерията от зарядното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: тази презареждаема батерия ще достигне пълния си капацитет само след няколко цикъла на зареждане и презареждане. Избягвайте презареждането на батерията, ако първия път тя не е била напълно разрежена. Батерията и зарядното устройство ще се загреят по време на процеса на зареждане - това е нормално.

ПОСТАВЯНЕ НА СВЕДЛО ИЛИ НАКРАЙНИК ЗА ЗАВИВАНЕ НА ВИНТОВЕ

- Изберете свредлото или накрайника за завиване на винтове, който е подходящ за работата, която ще се извършва.
- Хванете здраво задната част на безключовия патронник и завъртете предната част, докато челюстите на патронника надеждно захванат свредлото или накрайника за завиване на винтове в стабилна позиция.

ЗАБЕЛЕЖКА: уверете се, че поставяте свредлото или накрайника за завиване на винтове, колкото е възможно по-навътре в безключовия патронник, за да гарантирате че свредлото или накрайника за завиване на винтове се върти правилно.

- Затегнете на ръка само предната част на безключовия патронник, не затягайте прекомерно.

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БОРМАШИНА:

- Изберете подходящите работни обороти в зависимост от работата, която ще се извършва.
- Поставете безжичната акумулаторна бормашина в подходящото работно положение.
- Внимателно натиснете превключвателя за вкл. / изкл., за да започне безжичната акумулаторна бормашина да се върти.
- Приложете подходящ натиск към акумулаторната бормашина в зависимост от работата, която ще се извършва,

НЕ прилагайте твърде голям натиск, това не е безопасно и ще причини приплъзване на свредлото или сваляне на защитното покритие на главата на крепежния елемент, който се използва.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ПОСОКАТА ЗА ВЪРТЕНЕ:

- Задайте посоката на въртене на акумулаторната бормашина като избутате превключвателя от страни на бормашината, за да се изтегли от едната страна към другата - да се върти по часовниковата стрелка или обратно на часовниковата стрелка.
- Когато безжичната акумулаторна бормашина е в експлоатация, превключвателят за посоката на въртене е блокиран.
- Променяйте посоката на въртене на акумулаторната бормашина само, когато акумулаторната бормашина не е в експлоатация.

РАБОТНА СКОРОСТ НА АКУМУЛАТОРНАТА БОРМАШИНА:

- Превключвателят на работната скорост се намира в горната част на акумулаторната бормашина и ви позволява да регулирате диапазон на скоростта на безжичната акумулаторна бормашина.
- Акумулаторната бормашина има спусъчен превключвател за променлива скорост, което ви позволява допълнително да контролирате скоростта на въртене на свредлото или накрайника за завиване на винтове, който се използва.

ЗАБЕЛЕЖКА: Работата с безжичната акумулаторна бормашина за продължителни периоди при най-ниската скорост на въртене може да предизвика прегряване - направете пауза, за да позволите на акумулаторната бормашина да изстине.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато пробивате отвор в метал, първо перфорирайте отвор за позициониране на акумулаторната бормашина, за да избегнете изместване на свредлото, когато започнете да пробивате. Използвайте охлаждаща течност при пробиване в метал, за да намалите нагореждането на свредлото и за да удължите живота му на експлоатация.



Не изхвърляйте електрическите устройства като несортиран общински отпадък, използвайте съоръжение за разделно събиране.

Свържете се с местното правителство за информация относно наличната събирателна система.

Ако електрическите устройства се изхвърлят в земни ями или сметища, опасни субстанции могат да изтекат в подпочвени води и да достигнат до хранителната верига, увреждайки вашето здраве и благополучие.

Когато подменяте старите устройства с нови, разпространителят е законово задължен да вземе старото ви устройство за изхвърляне без да ви иска такса.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692